



Strasbourg, le 18 août 2022

T-PVS/PA(2022)07

CONVENTION RELATIVE A LA CONSERVATION DE LA VIE SAUVAGE
ET DU MILIEU NATUREL DE L'EUROPE

Comité permanent

42^e réunion

Strasbourg, 29 novembre - 2 décembre 2022

**13^e réunion du Groupe d'experts
Zones protégées et Réseaux écologiques**

15 juin 2022, 9h00 – 13h00 (CEST)
(réunion virtuelle)

-RAPPORT DE REUNION-

*Document préparé par
le Secrétariat de la Convention de Berne*

La réunion du Groupe d'experts Groupe d'experts Zones protégées et Réseaux écologiques s'est tenue virtuellement le 15 juin 2022.

Le Comité permanent est invité:

- à prendre acte du rapport de la réunion du Groupe d'experts;
- à prendre note de la description du flux de données consolidé du Réseau Emeraude présenté dans le document [T-PVS/PA\(2022\)06](#);
- à saluer le lancement du Baromètre du Réseau Emeraude;
- à inviter les Parties contractantes à mettre à jour les informations relatives à leurs plans de gestion dans les Fiches de données standard de leurs sites Emeraude;
- à saluer les conclusions du projet IAP « Mobilisation de données pour le Réseau Emeraude dans les Balkans occidentaux »;
- à saluer l'augmentation de la suffisance du Réseau Emeraude en Géorgie;
- à envisager de nommer comme sites candidats Emeraude les sites désignés par l'Islande et le Liechtenstein qui ont franchi l'étape de l'évaluation biogéographique;
- à envisager l'adoption des 20 derniers sites candidats Emeraude de Géorgie.

1. Ouverture de la réunion

M. Tore Opdahl, Président, ouvre la réunion et exprime sa solidarité avec les collègues et les habitants de l'Ukraine.

2. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté sans amendement.

3. Mandat du Groupe et décisions de la 41^e réunion du Comité permanent de la Convention de Berne

Le Secrétariat rappelle les points essentiels de la réunion tenue en 2021 par le Groupe d'experts et les décisions correspondantes du 41^e Comité permanent. Le Secrétariat souligne notamment:

- la feuille de route pour consolider, clarifier, ajuster ou compléter le cadre juridique du Réseau Emerald, dont la mise en œuvre a été retardée en raison du manque de disponibilité des consultants;
- le développement du Baromètre du Réseau Emerald;
- le lancement du projet IAP « Mobilisation de données pour le Réseau Emerald dans les Balkans occidentaux »;
- les progrès dans la mise en place du Réseau Emerald, notamment en Islande et au Liechtenstein qui, pour la première fois, ont proposé cinq et deux sites, respectivement, pour le Réseau Emerald.

4. Développement des orientations et des outils du Réseau Emerald

4.a Flux des données relatives au Réseau Emerald

Marc Roekaerts introduit le document [T-PVS/PA\(2022\)06](#) qui décrit le flux de données consolidées du Réseau Emerald. Ce document vise à décrire chaque étape du flux de données et à signaler les règles et orientations existantes. Il s'appuie sur 20 ans d'évolution depuis l'adoption de la Résolution n° 5 (1998). Le flux de données s'est stabilisé au fil du temps.

Le document décrit le cycle du flux de données en 5 sections: les bases de données nationales, le gestionnaire de FDS (Fiches de données standard), le téléchargement de données vers le CDR (référentiel central de données), la production de la base de données européenne du Réseau Emerald et les produits du Réseau Emerald.

Avant publication, les données font l'objet d'un nettoyage pour éliminer les doublons, les blancs, les erreurs de syntaxe dans les noms d'espèces, etc. pour faciliter la compréhension et les recherches par le public.

Marc Roekaerts précise également les règles de validation et les procédures d'assurance-qualité et de contrôle de la qualité mises en œuvre au cours de l'édition des données dans le *SDF manager*, le téléchargement de données vers le CDR, l'incorporation des données nationales dans les ensembles de données européennes et la publication des données. Il ajoute qu'au niveau du CDR, un dispositif assure un blocage des données incomplètes et que des alertes signalent les erreurs au niveau du code de site, du type de site, du nom de celui-ci, du code de la région biogéographique, de l'unité de population de l'espèce, du code d'espèce ou du nom d'espèce.

Dans la discussion qui s'ensuit, il est demandé que les blocages soient limités au minimum et que du temps soit accordé aux Parties pour se familiariser avec les contraintes des outils. De plus, les alertes et les blocages devraient être assortis d'une communication explicite avec les auteurs de rapports et spécifier les problèmes qui surviennent dans la soumission de données.

Les participants saluent la possibilité d'envoyer jusqu'au 15 septembre 2022 leurs commentaires sur le document décrivant le flux de données consolidé du Réseau Emeraude.

4.b Baromètre du Réseau Emeraude

Marc Roekaerts informe les participants du lancement d'un [Baromètre](#) qui reflète les indicateurs du cadre de suivi du Réseau Emeraude.

Le Baromètre du Réseau Emeraude est conçu sur le modèle du Baromètre Natura 2000 et fournit une vue d'ensemble du Réseau Emeraude aux parties contractantes de la Convention de Berne non-membres de l'UE, en termes de nombre et de superficie des sites terrestres et marins.

Le Baromètre permet de produire diverses statistiques pour chaque Partie contractante ou groupe de Parties contractantes et d'évaluer l'évolution de ces statistiques au fil des ans.

Le Baromètre envisage les 3 phases du processus de mise en place du Réseau Emeraude (inventaires et base de données des sites, cohérence du réseau et protection juridique des sites et mesures de conservation).

Le Baromètre correspond aux données les plus récentes publiées sur le Réseau Emeraude; il est actualisé à chaque nouvelle mise à jour.

4.c Plans de gestion dans les fiches de données standard

Otars Opermanis attire l'attention des participants sur l'indicateur du Baromètre du Réseau Emeraude qui évalue les mesures de conservation et rappelle que le Baromètre prend en compte les plans de gestion déclarés dans les Fiches de données standard. Il insiste sur le fait que les plans de gestion ne sont pas tous enregistrés, que les informations ne sont pas nécessairement actualisées et qu'il existe une confusion entre les plans de gestion et d'autres documents comparables, ce qui permet de douter de la précision et de la qualité de l'indicateur pour l'évaluation des mesures de conservation.

Il est nécessaire que les Parties contractantes réexaminent et mette à jour les Fiches de données standard. Ce travail devrait être réalisé régulièrement au niveau national, et les informations devraient concerner la totalité des sites, même ceux qui ne font pas l'objet d'un plan de gestion. La pertinence des plans ou autres documents mentionnés dans la Fiche de données standard doit faire l'objet d'une analyse critique et toutes les informations disponibles sur les mesures de conservation doivent être transmises même quand elles ne sont pas obligatoires. Le Baromètre du Réseau Emeraude vise à faciliter la définition de priorités.

5. Etat des lieux du Réseau Emerald et perspectives futures

5.a Mobilisation de données pour le Réseau Emerald dans les Balkans occidentaux

Mette Lund, de l'Agence européenne pour l'environnement (AEE) présente aux participants l'état d'avancement du projet IAP « Mobilisation de données pour le Réseau Emerald dans les Balkans occidentaux ».

Elle rappelle le mandat du projet qui concerne la mobilisation de bases de données Emerald dans les Parties contractantes d'Europe du sud-est grâce à des ateliers bilatéraux, une amélioration de la cohérence dans l'interprétation des types d'habitat entre la Résolution n° 4 (1996) la Convention de Berne et l'Annexe I de la Directive Habitats, la cohérence taxinomique entre les rapports au titre de la Résolution n° 6 (1998) la Convention de Berne et les annexes des Directives Nature, et l'évaluation des propositions d'amendement aux annexes des Directives Nature et aux régions biogéographiques.

Elle ajoute que des ateliers bilatéraux ont été organisés avec quatre pays, ainsi que deux séminaires sur la liste de référence; par ailleurs, la Serbie a soumis de nouvelles données (en se référant aux codes d'habitats de l'Annexe I de la Directive Habitats) et qu'elle devrait prochainement présenter une base de données à la Convention de Berne pour évaluation. Les listes de référence de tous les pays seront actualisées, les correspondances entre la Résolution n° 4 (1996) et l'Annexe I ont été améliorées, et les propositions d'amendements à l'Annexe I soumises par la Serbie seront évaluées.

Le projet arrive à son terme mais les bases de données du Réseau Emerald peuvent être soumises à tout moment. Une phase de suivi du projet pourrait voir le jour dans le cadre de l'IAP III, au plus tôt à la mi-2023.

5.b Évaluation biogéographique du Réseau Emerald en Géorgie

Marc Roekaerts indique au Groupe d'experts que la Géorgie a été la toute première à profiter d'une troisième évaluation biogéographique de sa liste de sites Emerald en décembre 2021. Cette évaluation visait à estimer dans quelle mesure les espèces et habitats relevant de la responsabilité de la Géorgie étaient suffisamment représentés et protégés dans le Réseau Emerald. L'évaluation a suscité beaucoup d'intérêt, comme l'attestent les 33 participants et les 11 représentants d'ONG. 450 conclusions ont été examinées. Les conclusions de l'évaluation biogéographique ont révélé des progrès considérables. La suffisance du Réseau a augmenté depuis la deuxième évaluation, passant de 25,1% à 41,2%.

5.c Évaluation biogéographique en Islande et au Liechtenstein

Le Secrétariat informe les participants que suite à la désignation de sites du Réseau Emerald par l'Islande et le Liechtenstein, deux évaluations biogéographiques seront organisées en coopération avec le Centre thématique européen sur la diversité biologique: le premier à Reykjavik, les 21-22 juin 2022 et le second à Vaduz, du 24 au 28 octobre 2022.

Avec ces deux évaluations, 17 Parties contractantes non-membres de l'UE auront profité d'au moins une évaluation biogéographique, ce qui signifie également que 17 Parties contractantes participent désormais à la mise en place du Réseau Emerald.

5.d Mise en place du Réseau dans les Parties contractantes et nomination de sites du Réseau Emerald

Les Parties sont invitées à présenter leurs efforts de développement du Réseau Emerald. La Géorgie annonce qu'elle souhaite nommer ses 20 derniers sites candidats Emerald pour adoption par la 42^e réunion du Comité permanent. Le Royaume-Uni indique qu'il actualisera sa base de données en y apportant les changements intervenus dans les sites Emerald existants. La Norvège répète son intention d'élaborer et de présenter un plan et un calendrier du travail qui reste à accomplir pour la mise en place du Réseau Emerald.

Le Secrétariat rappelle que les informations et données officielles destinées à être examinées par la 42^e réunion du Comité permanent devront être soumises au Secrétariat au plus tard le 1^{er} novembre 2022.

Le Secrétariat informe également les participants qu'en raison de l'exclusion de la Fédération de Russie par le Conseil de l'Europe, et en attendant que le Comité permanent décide à l'unanimité d'inviter ce pays à conserver le statut d'État observateur de la Convention de Berne, les sites du Réseau Emeraldes désignés par la Fédération de Russie pourraient être retirés de l'outil de visualisation et du Baromètre à la fin de l'année.

6. Activités futures du Groupe d'experts

6.a Programme d'activités 2023

Le Secrétariat présente oralement les activités prévues en 2023, et notamment:

- la mise en œuvre du programme de travail défini par le Comité permanent concernant le cadre juridique du Réseau Emeraldes;
- la finalisation:
 - du plan de travail post-2020 du Réseau Emeraldes;
 - du cadre de suivi du Réseau Emeraldes à la lumière des cibles mondiales de la CDB et des orientations interprétatives de l'UE relatives aux objectifs définis dans la stratégie de l'UE en faveur de la biodiversité à l'horizon 2030.

Le Secrétariat indique également que les deux évaluations biogéographiques initialement prévues au Belarus et en Ukraine ont été suspendues *sine die* suite à l'arrêt de toutes les activités de coopération du Conseil de l'Europe avec le Belarus, et parce que la guerre ne permet pas de poursuivre les activités de la Convention de Berne en Ukraine.

Si les moyens humains et financiers sont disponibles, un travail bilatéral sera entrepris avec le Royaume-Uni pour examiner ce qui reste à faire dans le travail d'harmonisation consistant à ajouter de nouveaux sites afin de parvenir à un Réseau Emeraldes complet, et pour voir comment les habitats hérités du réseau Natura 2000 peuvent être transposés à la lumière des impératifs du Réseau Emeraldes.

6.b Date et lieu de la prochaine réunion du Groupe d'experts

Le Secrétariat annonce que le Groupe d'experts tiendra en principe sa réunion de 2023 en présentiel à la fin du premier semestre 2023, et invite les Parties contractantes désireuses d'accueillir la réunion à manifester leur intérêt.

Le Secrétariat ajoute que lors de la réunion tenue le 23 mai 2022 par le Groupe d'experts de la diversité biologique et du changement climatique, les participants ont exprimé leur intérêt pour une réunion accolée à celle du Groupe d'experts Zones protégées et Réseaux écologiques en 2024. De plus, la réunion de 2024 du Groupe d'experts Zones protégées et Réseaux écologiques pourrait faire partie des activités parrainées par le Liechtenstein pendant sa Présidence du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe.

7. Questions diverses

Néant

8. Conclusions de la réunion

Les conclusions de la réunion sont brièvement résumées. Le Président remercie le Secrétariat de la Convention de Berne, les Parties contractantes et les observateurs, ainsi que les consultants. La réunion est close.

Annexe 1: Ordre du jour

		Documents	Expected results
<i>Wednesday 15 June</i>			
9.00	1. Opening of the meeting		
	2. Adoption of the agenda	Meeting agenda T-PVS/Agenda(2022)11 For adoption	Members of and observers to the Group of Experts are informed of the aims of the meeting and adopt the agenda.
	3. Mandate of the Group and decisions of the 41st meeting of the Standing Committee to the Bern Convention <i>Presentation by the Secretariat</i>	Report of the 12 th meeting of the Group of Experts on Protected Areas and Ecological Networks T-PVS/PA (2021)08 Extract from the list of decisions and adopted texts on the protection of habitats T-PVS/PA(2022)02 For information	The salient points of the 41 st meeting of the Standing Committee to the Bern Convention are recalled.
	4. Development of the Emerald Network guidance and tools		
	4.a Emerald Network dataflow <i>Presentation Marc Roekaerts</i> <i>Members of and observers to the Group of Experts are informed of the Emerald Network consolidated dataflow and are invited to exchange views on possible follow up work.</i>	Description of the Emerald Network consolidated dataflow T-PVS/PA(2022)06 <i>published on 7 June</i> For discussion and decision	Members of and observers to the Group of Experts provide their feedback on the Emerald Network consolidated dataflow.

	<p>4.b Emerald Network Barometer</p> <p><i>Presentation by Marc Roekaerts / Otars Opermanis</i></p> <p><i>Members of and observers to the Group of Experts are informed of the launch of the Emerald Network Barometer assessing progress of Contracting Parties in the implementation of the Emerald Network.</i></p>	<p>Link to the Emerald Network Barometer</p> <p>Monitoring framework for the implementation of the Emerald Network T-PVS/PA(2020)02</p> <p>For information</p>	<p>Members of and observers to the Group of Experts take note of the launch of the Emerald Network Barometer.</p>
	<p>4.c Management plans in the Standard Data Forms</p> <p><i>Presentation by Otars Opermanis</i></p> <p><i>Members of and observers to the Group of Experts are informed of the specifications for filling in the fields related to management plans in the SDF</i></p>	<p>Specification for filling in the fields related to management plans in the SDF T-PVS/PA(2022)03</p> <p>For information</p>	<p>Members of and observers to the Group of Experts take note of the specifications for filling in the fields related to management plans in the SDF.</p>
	<p>5. State of play of the Emerald Network and future perspectives</p>		
	<p>5.a Emerald Network data mobilisation in the Western Balkans</p> <p><i>Presentation by Mette Palitzsch Lund European Environment Agency</i></p> <p><i>Members of and observers to the Group of Experts are informed of preliminary results of the IPA project on Emerald Network data mobilisation in the Western Balkans implemented by the European Environment Agency.</i></p>	<p>For information</p>	<p>Members of and observers to the Group of Experts take note of the progress in the implementation of the project on Emerald Network data mobilisation in the Western Balkans.</p>

	<p>5.b Emerald Network biogeographical evaluation in Georgia</p> <p><i>Presentation by Marc Roekaerts / Otars Opermanis</i></p> <p><i>Members of and observers to the Group of Experts are informed of the outcomes of the biogeographical evaluation in Georgia (16 December 2021)</i></p>	<p>For information</p>	<p>Members of and observers to the Group of Experts take note of the results of the biogeographical evaluation.</p>
	<p>5.c Biogeographical evaluation in Iceland and Liechtenstein</p> <p><i>Presentation by the Secretariat</i></p> <p><i>Members of and observers to the Group of Experts are informed of the preparation of the biogeographical evaluations of the list of sites proposed by Iceland and Liechtenstein.</i></p>	<p>For information</p>	<p>Members of and observers to the Group of Experts take note of the planned biogeographical evaluations of the list of sites proposed by Iceland and Liechtenstein.</p>
	<p>5.d Development of the network in Contracting Parties and nomination of Emerald Network sites</p> <p><i>Tour de table</i></p> <p><i>Reminder by the Secretariat</i></p> <p><i>Representatives of the Contracting Parties are invited to update the Group of Experts of the latest developments regarding the Emerald Network in their countries.</i></p> <p><i>Representatives of the Contracting Parties and Observer states are invited to confirm that all newly proposed sites from their latest national databases are to be sent for official nomination as candidate sites to the Standing Committee to the Bern Convention.</i></p>		<p>Members of and observers to the Group of Experts take note of the recent developments of the Emerald Network in Contracting Parties.</p> <p>Countries may request the official nomination of their newly proposed Emerald Network sites as candidate Emerald Network sites by the Standing Committee.</p> <p>Countries may request the official adoption as Emerald Network sites (ASCI) of their candidate sites by the Standing Committee.</p>

	<i>Representatives of the Contracting Parties and Observer states are invited to inform the Secretariat whether their country is submitting its candidate Emerald Network sites for official adoption as Emerald Network sites by the Standing Committee to the Bern Convention.</i>	For discussion and decision	
	6. Future work of the Group of Experts		
	<p>6.a Programme of activities 2023</p> <p><i>Presentation by the Secretariat</i></p> <p><i>Members of and observers to the Group of Experts are invited to propose and discuss new activities in 2023</i></p>	For discussion and decision	Priority activities are identified and will feed into the Programme of activity 2023 of the Bern Convention (subject to the availability of financial and human resources)
	<p>6.b Date and place of the next meeting of the Group of Experts</p> <p><i>Presentation by the Secretariat</i></p> <p><i>Members of and observers to the Group of Experts wishing to host the next meeting of the Group of Experts are invited to inform the Secretariat.</i></p>	For decision	The provisional venue and dates of the next meeting are agreed on.
	7. Any other business		
	8. Conclusions of the meeting		
13.00	Wednesday 15 June End of the meeting		

Annexe 2: Liste des participants

PARTIES CONTRACTANTES

Member States	Representatives
CZECH REPUBLIC	<p>Ms Eliška ROLFOVÁ Bern Convention, Carpathian Convention and Nagoya Protocol NFP Unit of International Conventions Department of Species Protection and Implementation of International Commitments Ministry of the Environment</p> <p>Mr Jan PLESNÍK Nature Conservation Agency</p>
GEORGIA	<p>Ms Salome NOZADZE Biodiversity Specialist Biodiversity and Forestry Department Ministry of Environmental Protection and Agriculture of Georgia</p>
ICELAND	<p>Mr Steinar KALDAL Ministry of the Environment, Energy and Climate Department of land and natural heritage</p> <p>Mr Snorri SIGURÐSSON Icelandic Institute for Natural History Department Director Nature protection</p>
REPUBLIC OF MOLDOVA	<p>Ms Veronica JOSU Main Advisory Officer Biodiversity Policies Department Ministry of Environment</p> <p>Ms Angela LOZAN Project Manager Environmental Projects Implementation Unit Ministry of Environment</p>
MONTENEGRO	<p>Mr Tilman DIETERICH Ministry of Ecology, Spatial Planning and Urbanism</p>
NORWAY	<p>Mr Tore OPDAHL Chair of the Group of Experts Senior Adviser, Protected Areas Section Norwegian Environment agency</p>
SWITZERLAND	<p>Mme Sophie RUDOLF Office fédéral de l'environnement OFEV Division Biodiversité et paysage Section Faune sauvage et conservation des espèces</p>
UNITED KINGDOM	<p>Mr James WILLIAMS Biodiversity Indicators Manager International Advice Team Joint Nature Conservation Committee</p> <p>Ms Leah FARQUHARSON International Biodiversity Advisor International Advice Team Joint Nature Conservation Committee</p> <p>Mr Keith BARBER</p>

	Senior Policy Advisor Species Recovery National Biodiversity Defra Ms Kerry VITALIS Senior Policy Advisor Habitats National Biodiversity Defra
--	---

OBSERVATEURS

Observers	Representatives
BirdLife	Mr Willem VAN DEN BOSSCHE Senior Flyway Conservation Officer for Europe & Central Asia, Stichting BirdLife Europe, BirdLife International
CBD Convention on Biological Diversity	Ms Sakhile Silitshena KOKETSO Head of Biodiversity Science Policy and Governance Unit Ms Edjigayehu SEYOUM-EDJIGU Area-based Conservation Consultant
CEE Bankwatch Network	Mr Andrey RALEY Biodiversity Campaigner
European Environment Agency	Ms Laura-Patricia GAVILAN IGLESIAS Muséum National d'Histoire Naturelle European Topic Centre on Biological Diversity
FACE	Ms Sabrina DIETZ European Federation for Hunting and Conservation Wildlife Policy Officer
Pro Natura – Friends of the Earth Switzerland	Mr Friedrich WULF International Biodiversity Officer

SPEAKERS

Ms Mette LUND	European Environment Agency
Mr Otars OPERMANIS	Expert and Technical Consultant to the Bern Convention for the setting up of the Emerald Network (Latvia)
Mr Marc ROEKAERTS	Scientific and Technical Consultant to the Bern Convention for the setting-up of the Emerald Network (Belgium)

SECRETARIAT DU CONSEIL DE L'EUROPE

Directorate General of Democracy (DGII), Directorate of Democratic Participation Bern Convention	
Ms Ursula STICKER Mr Marc HORY Ms Helena ORSULIC Ms Roxane BRADACZEK	Secretary of the Bern Convention Project Manager Secretarial assistant Trainee